

Importante

Código Postal

endereço

Nome do usuário (contratante)

Número do medidor de calibre

|            |  |
|------------|--|
| Número     |  |
| de cliente |  |

Projeto de Abastecimento de Água da  
Cidade de Hekinan  
Divisão de Obras Hidráulicas da  
Cidade de Hekinan  
〒447-8601  
Hekinan-shi Matsumotocho 28  
Tel: 0566-95-9914 (direto)  
0566-41-3311

## Aviso de Entrega da Conta de Água e Taxa de Uso de Esgoto

Projeto de Abastecimento de Água da Cidade de Hekinan, Prefeito  
da Cidade de Hekinan

Você já efetuou sua conta de água, notificamos você do pagamento por  
meio de uma carta de cobrança. No entanto ainda não conseguimos  
confirmar o pagamento. Se o pagamento não for feito conforme artigo  
15 paragrafo 3 da legislação.

E devido às condições do Artigo 23 da portaria de abasteciment  
o de água da Cidade de Hekinan, esta sujeito o abastecimento  
de água ser interrompido.

Cetifique-se de pagar Por favor.

|                                                                      |                            |                                               |              |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|--------------|
| Número de cliente                                                    |                            |                                               |              |
| Nome de usuário                                                      |                            |                                               |              |
| Equipamento<br>de<br>abastecimento<br>de água<br>Local de instalação |                            |                                               |              |
| Data de ajustamento                                                  | Conta<br>de<br>Água<br>JPY | Taxa de<br>utilização<br>de<br>esgotos<br>JPY | Total<br>JPY |
|                                                                      |                            |                                               |              |
|                                                                      |                            |                                               |              |
|                                                                      |                            |                                               |              |
|                                                                      |                            |                                               |              |
| Valor total                                                          |                            |                                               |              |

※Com este formulário não pode ser pago.

<Forma de pagamento>

Aviso de pagamento, como carta de demanda(verde) por  
favor pague.



<Observação>

A fim de evitar interrupções no fornecimento de água devido a  
mal-entendidos, se você deseja pagar em uma instituição  
financeira ou loja de conveniência pouco antes do prazo, por favor,  
entre em contato com a Divisão de Obras Hidráulicas da Cidade  
de Hekinan até o prazo.

Por favor, ignore se você pagou incorretamente a partir da  
situação real.

Após a interrupção do abastecimento de água, se  
você ainda não pagar a taxa, cancele o contrato de  
fornecimento de água. Após o cancelamento de um  
contrato de fornecimento de água, além dos  
encargos não pagos à esquerda, o valor total dos  
encargos até a data de cancelamento deve ser pago  
no balcão da Seção de Obras Hidráulicas antes que  
o contrato de fornecimento de água seja iniciado.